

# Antenna Amplifier

Art. No. 38-2754      Model EU-455S

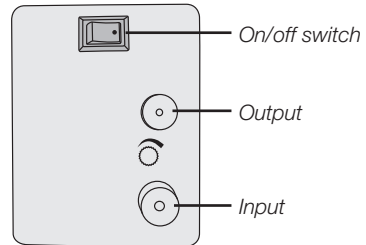
Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

## Safety

- The product should not be taken apart or modified. Certain parts inside the casing carry dangerous currents. Touching these can lead to fire or electric shock.
- The product is designed for indoor use only.
- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place containers with liquid on the product e.g. flower vases, coffee cups, fizzy drink bottles.
- Disconnect the device from the power supply by unplugging it from the wall socket. The device's plug should be easily accessible.

## Product Description

- Antenna amplifier with 1 × input and 1 × output.
- Adjustable amplification.
- 75 Ohms in-and outputs
- HF tight



## Installation

1. Connect the incoming cable from the antenna to the input marked, "ANT" on the antenna amplifier.
2. Connect the TV output (TV) to the TV. (Connection cables and plugs are not included.)
3. Connect the antenna amplifier to a wall socket.
4. The amplification is adjusted with the knob above the antenna input. Turn the knob clockwise to increase the amplification.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product.  
If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

<b>Mains supply</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Amplification</b>	17 dB, adjustable 5–17 dB
<b>Frequency Range</b>	40–790 MHz (channel 2–60)

# Antennförstärkare

Art. nr 38-2754

Modell EU-455S

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

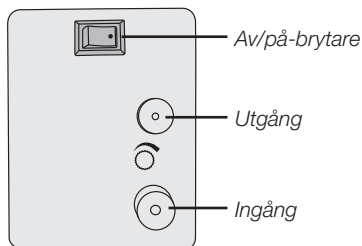
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Produkten får inte demonteras eller ändras. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Produkten är avsedd endast för inomhusbruk.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. en blomvas eller läskedryck.
- Bryt strömmen till apparaten genom att dra apparatens stickpropp ur vägguttaget. Apparatens stickpropp måste vara lättåtkomlig.

## Produktbeskrivning

- Antennförstärkare med en ingång och en utgång.
- Reglerbar förstärkning.
- 75 Ohms in- och utgångar
- HF-tät



## Installation

1. Anslut den inkommande kabeln från antennen till ingången märkt "ANT" på antennförstärkaren.
2. Anslut tv-utgången (TV) till tv-apparaten. (Anslutningskablar och kontakter medföljer ej.)
3. Anslut antennförstärkaren till ett vägguttag.
4. Förstärkningen regleras med ratten ovanför antenningången. Vrid ratten medsols för att öka förstärkningen.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Nätspänning	230 V AC, 50 Hz
Förstärkning	17 dB, reglerbar 5–17 dB
Frekvensområde	40–790 MHz (kanal 2–60)

# Antenneforsterker

Art. nr. 38-2754

Modell EU-455S

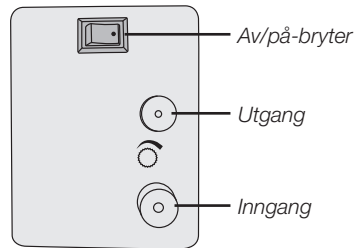
Les bruksanvisningen grundig og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller ved andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser heller aldri produktet nærheten gjenstander som kan forårsake at vann eller annen væske skylles over produktet.
- Produktet gjøres strømløst ved at støpselet trekkes ut av strømuttaket. Apparatets støpsel må være lett tilgjengelig.

## Produktbeskrivelse

- Antenneforsterker med en inngang og en utgang.
- Regulerebar forsterking.
- 75 Ohms inn- og utganger
- HF-tett



## Installasjon

1. Koble den innkommende kabelen fra antennen til inngangen merket "ANT" på antenneforsterkeren.
2. Koble TV-utgangen (TV) til TV-apparatet. (Kabler og kontakter for tilkobling følger ikke med).
3. Koble antenneforsterkeren til et vegguttak.
4. Forsterkingen reguleres med rattet ovenfor antenneinngangen. Vri rattet medsols for å øke forsterkingen.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Nettspenning	230 V AC, 50 Hz
Forsterking	17 dB, regulerebar 5–17 dB
Frekvensområde	40–790 MHz (kanal 2–60)

# Antennivahvistin

Tuotenro 38-2754 Malli EU-455S

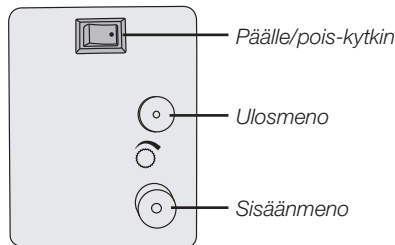
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos sinulle tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Älä pura tai muuta laitetta. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä altista tuotetta liian korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä sijoita laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen. Älä laita laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita tai limsapulloja.
- Katkaise laitteen virta irrottamalla sen pistoke seinäpistorasiasta. Pistokkeen tulee sellaisessa paikassa, johon on helppo päästä.

## Tuotekuvaus

- Antennivahvistin, jossa sisäänmenoliitäntä ja ulosmenoliitäntä.
- Vahvistus säädettävissä.
- 75 ohmin sisään- ja ulosmenoliitännät
- HF-suojattu



## Asennus

1. Liitä antennista tuleva kaapeli vahvistimessa olevaan liitäntään, jossa lukee "ANT".
2. Liitä television ulosmenoliitäntä (TV) televisioon. (Liitäntäkaapelit ja liittimet eivät sisälly pakkaukseen.)
3. Liitä antennivahvistimen pistoke verkkopistorasiaan.
4. Säädä vahvistustehoa sisäänmenoliitännän yläpuolella olevan nupin avulla. Lisää vahvistintehoa kääntämällä nuppia myötäpäivään.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

<b>Jännite</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Vahvistus</b>	17 dB, säädettävissä 5–17 dB
<b>Taajuusalue</b>	40–790 MHz (kanavat 2–60)

# Antennenverstärker

Art.Nr. 38-2754

Modell EU-455S

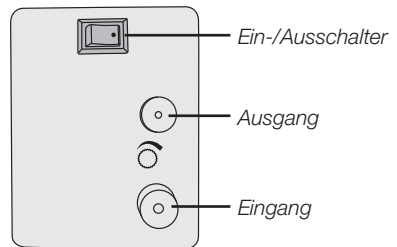
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

- Das Gerät darf nicht demontiert oder anderweitig verändert werden. Im Inneren des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubiger Umgebung oder starken Erschütterungen aussetzen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. Blumenvasen oder Getränke) auf das Produkt stellen.
- Der Stromfluss zum Gerät wird erst unterbrochen, wenn der Netzstecker gezogen ist. Der Stecker muss immer leicht zugänglich sein.

## Produktbeschreibung

- Antennenverstärker mit einem Eingang und einem Ausgang.
- Einstellbare Verstärkung.
- 75 Ohm-Ein- und Ausgänge
- HF-dicht



## Installation

1. Das zuführende Kabel von der Antenne an den mit „ANT“ gekennzeichneten Eingang am Antennenverstärker anschließen.
2. Den TV-Ausgang (TV) an den Fernseher anschließen (Anschlusskabel und Stecker separat erhältlich).
3. Den Antennenverstärker an eine Steckdose anschließen.
4. Die Verstärkung wird mit dem Drehknopf oberhalb des Antenneneingangs eingestellt. Zur Erhöhung der Verstärkung das Rad im Uhrzeigersinn drehen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Netzspannung</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Verstärkung</b>	17 dB, einstellbar 5–17 dB
<b>Frequenzbereich</b>	40–790 MHz (Kanal 2–60)